



EKO d.o.o. za gospodarenje otpadom Zadarske županije
Ante Starčevića 1, HR-23000 Zadar
Tel.: ++385 23 493 380
Fax: ++385 23 493 383
e-mail: info@eko-go.hr
web: www.eko-go.hr

Broj: 01-514/18

Zadar, 06. srpnja 2018. godine

**Zajednica gospodarskih subjekata
CONTROL PROCESS SPOLKA
AKCYJNA
CONTROL PROCESS EPC1 Sp. z.o.o.
ul. Obrancow Modlina 16
30-733 Krakow
Poljska**

Predmet: Projektiranje i izvođenje radova na izgradnji
Centra za gospodarenje otpadom „Biljane Donje“
Ev. broj nabave: 01-17-VV-01
Zahtjev za dopunu, razjašnjenje, upotpunjavanje i/ili dostavu informacija i/ili dokumentacije

Na temelju članka 293. stavak 1. Zakona o javnoj nabavi („Narodne novine“, broj 120/2016; u daljnjem tekstu: ZJN 2016) „Projektiranje i izvođenje radova na izgradnji Centra za gospodarenje otpadom „Biljane Donje“, evidencijski broj nabave: 01-17-VV-01, naručitelj EKO d.o.o., Zadar dostavlja:

**ZAHTJEV ZA DOPUNU, RAZJAŠNJENJE, UPOTPUNJAVANJE I/ILI DOSTAVU
INFORMACIJA I/ILI DOKUMENTACIJE**

Poštovani,

Uvidom u vašu ponudu, utvrđena je potreba za dostavom dopune, razjašnjenja, upotpune ili dostave nužne informacije ili dokumentacije, sukladno odredbi čl. 293. ZJN 2016.

Naručitelj traži pojašnjenje odnosno dopunu sljedećih informacija:

»**Ad.1.** Zajednica gospodarskih subjekata je, kao preliminarni dokaz nepostojanja osnova za isključenje gospodarskog subjekta, za sve gospodarske subjekte u ponudi, u ponudi trebala dostaviti ispunjen ESPD obrazac.



Europska unija
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDOVI



Operativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJA

Izgradnja Centra za gospodarenje otpadom Biljane Donje sufinancira se iz OP Konkurentnost i Kohezija 2014.-2020.

Za gospodarske subjekte u ponudi **potreban je ispravak/dopuna odnosno pojašnjenje dostavljenih ESPD obrasca za:**

CONTROL PROCESS S.A.

-U Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak B: Podaci o zastupnicima gospodarskog subjekta u rubrici Zastupnik nedostaje datum i mjesto rođenja svih zastupnika ovog gospodarskog subjekta pa se moli gospodarski subjekt nadopuniti isto potrebnom informacijom.

-U Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak D: Podaci o podugovarateljima na čije se sposobnosti gospodarski subjekt ne oslanja potrebno je nadopuniti navođenjem imena/naziva predloženih podugovaratelja.

-U dio IV. Kriteriji za odabir gospodarskog subjekta, odjeljak C: Tehnička i stručna sposobnost točka 1a) potrebno je pojašnjenje reference kojom gospodarski subjekt dokazuje stručno iskustvo izvršenja radova na izgradnji, montaži, ispitivanju i puštanju u pogon uređaja za pročišćavanje otpadnih procjednih i tehnoloških voda (UPOV), minimalnog ulaznog kapaciteta otpadnih voda od 10.000 m³/godišnje po uređaju/radovima.

Naime, voditelj zajednice gospodarskih subjekata je kao predmetnu referencu naveo Projektiranje i izgradnja uređaja za pročišćavanje procjednih voda s odlagališta otpada na području CGO S.A. i Bielsko-Bialoj, Poljska.

Iz navedenog nije razvidno ispunjava li predmetna referenca uvjet sposobnosti kojim se tražila **izgradnja uređaja za pročišćavanje otpadnih procjednih i tehnoloških voda**, gdje je nužno kumulativno ispuniti oba uvjeta. Slijedom čega, traži se od zajednice gospodarskih subjekata da pojasni odnosno dokaže da referenca koju nudi kao dokaz tehničke i stručne sposobnosti zadovoljava uvjet određen točkom 4.3.2. Dokumentacije o nabavi (dalje DoN).

-ista stvar kao prethodno traži se za točku 1b) gdje je ista referenca navedena kao dokaz sposobnosti stručnog iskustva projektiranja uređaja za pročišćavanje otpadnih procjednih i tehnoloških voda (UPOV), minimalnog ulaznog kapaciteta otpadnih voda od 10.000 m³/godišnje.

- U dio IV. Kriteriji za odabir gospodarskog subjekta, odjeljak C: Tehnička i stručna sposobnost točkom 6) voditelj zajednice gospodarskih subjekata je naveo nominirane ključne stručnjake, međutim isti se ne slažu s ostalim podacima i dokumentima iz ponude.

Naime, kao TS 1 Ovlašteni voditelj građenja građevinske struke i glavni inženjer građenja u ESPD-u naveden je Grzegorz Bednarski, a za TS5 Projektanta MBO postrojenja za proizvodnju komposta Wieslaw Klimpel, dok je je u Izjavi ponuditelja o raspolaganju tehničkim stručnjacima koji će biti angažirani u okviru projekta (Obrazac 12. DoN-a) navedeno da su to Janusz Mierzejwski odnosno Bozena Iskarzak-Mierzwinska i za ove potonje stručnjake su i dostavljeni Životopisi.



Europska unija
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDOVI



Operativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJA

Slijedom navedenog, obzirom da se podaci navedeni u ESPD-u ne slažu s navedenom Izjavom o raspolaganju tehničkim stručnjacima i dostavljenim životopisima, traži se pojašnjenje koje točno tehničke stručnjake nudi zajednica gospodarskih subjekata, a ovisno o odgovoru da ispravi ESPD obrazac ili Obrazac 12. i životopise tehničkih stručnjaka.

- U dio IV. Kriteriji za odabir gospodarskog subjekta, odjeljak C: Tehnička i stručna sposobnost točka 10) voditelj zajednice gospodarskih subjekata je trebao navesti postotak ugovora koji namjerava dati u podugovor.

Voditelj zajednice gospodarskih subjekata je naveo „više od 50%“ što nije dio koji predstavlja postotni udio podugovaratelja (iz ponudbenog lista udio je podugovaretalja 30.57 %) slijedom čega traži se ispravak navedenog podatka.

CONTROL PROCESS EPC1 Sp. z.o.o.

-U Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak A: podaci o gospodarskom subjektu u dijelu Oblik sudjelovanja potrebno je ispraviti podatke i ispravno navesti ulogu ovog gospodarskog subjekta u skupini te ostale subjekte koji sudjeluju u postupku nabave.

-U Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak B: Podaci o zastupnicima gospodarskog subjekta u rubrici Zastupnik nedostaje datum i mjesto rođenja svih zastupnika ovog gospodarskog subjekta pa se moli gospodarski subjekt nadopuniti isto potrebnom informacijom.

-U Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak D: Podaci o podugovarateljima na čije se sposobnost gospodarski subjekt ne oslanja potrebno je nadopuniti navođenjem imena/naziva predloženih podugovaratelja

- U dio IV. Kriteriji za odabir gospodarskog subjekta, odjeljak C: Tehnička i stručna sposobnost točka 10) član zajednice gospodarskih subjekata je trebao navesti postotak ugovora koji namjerava dati u podugovor.

Član zajednice gospodarskih subjekata je ovdje naveo „1.5 %“ što nije dio koji predstavlja postotni udio podugovaratelja (iz ponudbenog lista udio je podugovaretalje 30.57 %) slijedom čega traži se ispravak navedenog podatka.

KRUŠEVO-PUT d.o.o.

U Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak A: Podaci o gospodarskom subjektu u rubrici Osoba ili osobe za kontakt navedena je osoba Mladen Anić dok je u odjeljku B: Podaci o zastupnicima gospodarskog subjekta u rubrici Zastupnik navedena je osoba imena Mladen Anić.

Slijedom navedenog, moli se ispraviti gore naveden informacije na način da se ispravno navede ime osobe koja je zastupnik odnosno kontakt osoba ovog gospodarskog subjekta.

-U dio III: osnove za isključenje Odjeljak C: osnove povezane s insolventnošću, sukobima interesa ili poslovnim prekršajem na pitanje može li gospodarski subjekt potvrditi sljedeće činjenice: a) da nije kriv za ozbiljno lažno prikazivanje pri dostavi podataka zatraženih radi provjere nepostojanja osnova za isključenje ili ispunjenje kriterija za odabir; b) da nije prikrrio

takve podatke; c) da je bio u stanju bez odgode priložiti dodatne dokumente koje je zatražio javni naručitelj ili naručitelj te d) da nije pokušao na nedoličan način utjecati na postupak odlučivanja javnog naručitelja ili naručitelja, doći do povjerljivih informacija kojima bi mu se omogućila nepoštena prednost u postupku nabave ili nepažnjom pružiti krive informacije koje mogu imati važan utjecaj na odluke o isključenju, odabiru ili dodjeli, gospodarski subjekt je odgovorio **NE**.

Slijedom navedenog, traži se detaljnije pojašnjenje koje od gore navedenih činjenica i zašto ovaj gospodarski subjekt nije mogao potvrditi u ESPD-u.

STRALBUDOM Sp. z.o.o.

Budući da se zajednica gospodarskih subjekata oslonila na stručno iskustvo ovog gospodarskog subjekta u pogledu dokazivanja sposobnosti radova na izgradnji, montaži, ispitivanju i puštanju u pogon uređaja za pročišćavanje otpadnih procjednih i tehnoloških voda (UPOV) te usluga projektiranja uređaja za pročišćavanje otpadnih procjednih i tehnoloških voda (UPOV), u ESPD obrascu ovog gospodarskog subjekta postoji istovjetni nedostatak kao i prethodno naveden u ESPD obrascu voditelja zajednice gospodarskih subjekata CONTROL PROCESS S.A.

Slijedom navedenog, kao prethodno, traži se pojašnjenje istog.

-U Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak B: Podaci o zastupnicima gospodarskog subjekta u rubrici Zastupnik nedostaje datum i mjesto rođenja za zastupnika Marcin Dutkiewicz pa se moli gospodarski subjekt nadopuniti isto potrebnom informacijom.

PRZEDSIEBIORSTWO J.A.T Sp.z.o.o.

-U Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak B: Podaci o zastupnicima gospodarskog subjekta u rubrici Zastupnik nedostaje datum i mjesto rođenja za zastupnika Jacek Trzosinski i Wlodzimierz Podkanski pa se moli gospodarski subjekt nadopuniti isto potrebnom informacijom.

S.C. ARGIF PROIECT SRL

-U Dio II.: Podaci o gospodarskom subjektu, odjeljak B: Podaci o zastupnicima gospodarskog subjekta u rubrici Zastupnik nedostaje datum i mjesto rođenja za zastupnika Adina Dumitru pa se moli gospodarski subjekt nadopuniti isto potrebnom informacijom.

»Ad.2. U ponudi je zajednica gospodarskih subjekata trebao dostaviti **Izjavu o jamstvu na opremu u MBO postrojenju (Obrazac 16. DoN-a)** kojom zajednica gospodarskih subjekata daje jamstvo na opremu za MBO koja ulazi u sastav postrojenja za mehaničko-biološku obradu otpada instalirane snage jednake ili više od 2 kW.

U Izjavi je za potrebe kriterija za odabir ponude zajednice gospodarskih subjekata trebao odrediti vremensko trajanje jamstva te pobrojati opremu koja ulazi u sastav postrojenja za mehaničko-biološku obradu otpada instalirane snage jednake ili više od 2 kW u skladu s DoN-om, a osobito Zahtjevima Naručitelja Knjiga 3B04 točka 6.5. *Glavna oprema u pojedinim fazama mehaničko-biološke obrade otpada.*

Traži se zajednica gospodarskih subjekata da pojasni navedene podatke o opremi koja ulazi u sastav postrojenja za mehaničko-biološku obradu otpada instalirane snage jednake ili više od 2 kW.

Naime, u Zahtjevima Naručitelja Knjiga 3B04 točka 6.5. Glavna oprema u pojedinim fazama mehaničko-biološke obrade otpada pobrojana je minimalna oprema koje buduće MBO postrojenje mora sadržavati, dio te opreme u jamstvu zajednice gospodarskih subjekata nedostaje, i to:

1. kod usitnjavanja otpada-mosna dizalica primarnog usitnjivača i diskasto sito
2. kod biosušenja-ventilatori za podržano ozračivanje (ventilaciju); scrubber biosušenje i ventilator za recirkulaciju
3. kod rafinacije - tračni transporter i separator putem zraka
4. kod predobrade otpada za kompostiranje prije aktivne faze kompostiranja - tračni transporter
5. kod sazrijevanja kompostirajućeg otpada-mobilni strojevi za okretanje (prevrtanje) otpada ili drugi odgovarajući procesni strojevi prema rješenju ponuditelja
6. kod obrade i filtriranja zraka-cjevovod za prikupljanje zraka iz procesa obrade otpada; 3 (tri) biofiltera; ventilatori scrubbera/biofiltra dozrijevanja komposta i biostabilata i ventilatori sustava otprašivanja
7. oprema za procesne faze u kojima se primjenjuje sustav potpunog automatiziranog režima rada oprema za- prihvata otpada, usitnjavanje otpada, transport otpada u odjelu za biosušenje; oprema za upravljanje tokovima materijala i strojevima u odjelu za rafinaciju; oprema za upravljanje zrakom pri obradi otpada (biosušenje, aktivirana faza kompostiranja)
8. uređaj za punjenje poluprikolica.

Obzirom na navedeno, traži se zajednica gospodarskih subjekata da razjasni, dopuni, upotpuni Obrazac 16., odnosno razjasni zašto se gore navedena glavna oprema ne nalazi u jamstvu za opremu u MBO postrojenju, a koju predlaže zajednica gospodarskih subjekata.

»Ad.3. U ponudi je zajednica gospodarskih subjekata trebala dostaviti u skladu sa zahtjevima iz DoN-a valjano ispunjenu **Izjavu ponuditelja o dostupnosti predložene opreme (Obrazac 17. DoN-a).**

U svojoj ponudi zajednica gospodarskih subjekata je dostavila traženi Obrazac 17., međutim isti nije ispunjen u dijelu u kojem zajednica gospodarskih subjekata izjavljuje da u privitku dostavlja izjavu proizvođača, generalnog zastupnika i uvoznika ili distributera proizvođača (nije zaokruženo odgovarajuće kao što je DoN-om traženo „*molimo gospodarskog subjekta da zaokruži odgovarajuće*“).

Slijedom navedenog, traži se zajednica gospodarskih subjekata da ispravi/dostavi ispravno popunjen Obrazac 17. - Izjava Ponuditelja o dostupnosti predložene tehnologije.

»Ad.4. Zajednica gospodarskih subjekata je u ponudi trebala dostaviti **Životopis i iskustvo tehničkog stručnjaka TS 1, Ovlašteni voditelj građenja građevinske struke i glavni inženjer gradilišta** iz kojeg će biti vidljivo specifično iskustvo stručnjaka koje se boduje u sklopu kriterija za odabir ponude i to - broj projekata izgradnje ili rekonstrukcije centara za gospodarenje otpada ili infrastrukturnih građevina ili industrijskih postrojenja vrijednosti jednake ili veće od 100 milijuna HRK, koja je izgrađena i stavljena u funkciju i na kojima je stručnjak bio na poziciji voditelja građenja.



Europska unija
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDOVI



Operativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJA

Slijedom navedenog, traži se pojašnjenje reference red. broj 4. navedene u specifičnom stručnom iskustvu iz životopisa stručnjaka TS 1, Ovlaštenog voditelja građenja građevinske struke i glavnog inženjera gradilišta.

Naime, zajednica gospodarskih subjekata je pod red. brojem 4. navela projekt Izgradnje stambenog naselja uz objekte druge svrhe u Lapinu.

Dakle, obzirom da iz informacija iz Životopisa nije jasno razvidno je li ovdje riječ o projektu izgradnje ili rekonstrukcije centara za gospodarenje otpada ili infrastrukturnih građevina ili industrijskih postrojenja vrijednosti jednake ili veće od 100 milijuna HRK **traži se pojašnjenje ove reference na način da se pojasni od kojih točno radova se isti sastojao te koji dio navedenog projekta se odnosi na izgradnju ili rekonstrukciju infrastrukturnih građevina ili industrijskih postrojenja te koja je vrijednost takvih radova u ovom projektu.**

»**Ad.5.** Zajednica gospodarskih subjekata je u ponudi trebala dostaviti **Životopis i iskustvo tehničkog stručnjaka TS 4 Projektanta MBO postrojenja za proizvodnju goriva iz otpada** iz kojeg će biti vidljivo specifično stručno iskustvo stručnjaka koje se boduje u sklopu kriterija za odabir ponude i to - broj projekata postrojenja za mehaničko-biološku obradu (MBO) miješanog komunalnog otpada aerobnom obradom (biosušenje) radi proizvodnje alternativnog goriva (goriva iz otpada), minimalnog ulaznog kapaciteta otpada 50.000 tona/godišnje na kojima je stručnjak bio na poziciji projektanta projekta MBO postrojenja za proizvodnju goriva iz otpada.

Traži se pojašnjenje referenci red. broj 1. i redni broj 8. iz specifičnog stručnog iskustva stručnjaka.

Naime iz navedenih referenci nije jasno da je riječ o dva različita projekta obzirom da se obje reference odnose na MBO postrojenje Otok Frog London (pod red. brojem 1. dio 2, a pod red. brojem 8. dio 1).

Slijedom navedenog, traži se zajednica gospodarskih subjekata da **pojasni je li riječ o jednom projektu projektiranja MBO postrojenja za proizvodnju goriva iz otpada ili je riječ o dva zasebna od koji svaki ispunjava uvjete propisane DoN-om za bodovanje specifičnog iskustva ovog nominiranog tehničkog stručnjaka.**

»**Ad.6.** Zajednica gospodarskih subjekata je u ponudi trebala dostaviti **Životopis i iskustvo tehničkog stručnjaka TS 6 Projektanta UPOV-a** iz kojeg će biti vidljivo specifično stručno iskustvo stručnjaka koje se boduje u sklopu kriterija za odabir ponude i to - broj projekata uređaja za pročišćavanje otpadnih procjednih i tehnoloških voda (UPOV) s odlagališta neopasnog otpada i postrojenja za mehaničku obradu otpada, s primijenjenom MBR ili sličnom tehnologijom pročišćavanja koja uključuju biološko pročišćavanje i ultrafiltraciju, minimalnog ulaznog kapaciteta otpadnih voda od 10 000 m³/godišnje na kojima je stručnjak bio na poziciji projektanta projekta UPOV-a.

Traži se pojašnjenje referenci pod red. brojem 1., 2. i 3., dakle svih navedenih referenci.



Europska unija
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDOVI



Operativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJA

Naime, iz dostavljenog nije razvidno da navedeni projekti udovoljavaju uvjetima za bodovanje propisanih DoN-om i to **da je riječ o projektu uređaja za pročišćavanje otpadnih procjednih i tehnoloških voda (UPOV) s odlagališta neopasnog otpada i postrojenja za mehaničku obradu otpada, s primijenjenom MBR ili sličnom tehnologijom pročišćavanja koja uključuju biološko pročišćavanje i ultrafiltraciju, minimalnog ulaznog kapaciteta otpadnih voda od 10 000 m³/godišnje.**

Slijedom navedenog, obzirom da prema podacima opisa projekta na kojima je projektant radio **nije u potpunosti jasno o kakvoj tehnologiji pročišćavanja se radi, traži se pojašnjenje istog koje uključuju kratki tehnološki opis izvedenog projekta, principijelni shematski prikaz na kojem su vidljive pojedine faze obrade otpadnih procjednih i tehnoloških voda na uređaju.**

Ujedno, su **toč. 4.3.3. pod. toč. f) DoN-a za ovog tehničkog stručnjaka propisani tehnički i stručni uvjeti** gdje je traženo da ovaj tehnički stručnjak mora imati sljedeće obrazovne i stručne kvalifikacije: *završen odgovarajući preddiplomski i diplomski sveučilišni studij ili integrirani preddiplomski i diplomski sveučilišni studij i stečeni akademski naziv magistar inženjer, ili da je završen odgovarajući specijalistički diplomski stručni studij i stečen stručni naziv stručni specijalist inženjer ako je tijekom cijelog svog studija stečen o najmanje 300 ECTS bodova, u području tehničkih znanosti.*

Budući da iz Životopisa proizlazi da je nominirani stručnjak pohađao Visoku školu i Višu školu za primijenjene znanosti i umjetnost u Hildeshelmu i Göttingenu, nije jasno koju stručnu kvalifikaciju sa stečenim akademskim nazivom magistar inženjer odnosno stečenim stručnim nazivom stručni specijalist inženjer iz područja tehničkih znanosti ovaj tehnički stručnjak posjeduje.

Slijedom navedenog, **traži se zajednica gospodarskog subjekta pojasniti obrazovne i stručne kvalifikacije nominiranog TS 6 na način da odgovori ispunjava li isti uvjete iz toč. 4.3.3. pod. toč. f) DoN-a.**

»Ad.7. Zajednica gospodarskih subjekata je u ponudi trebala dostaviti **Životopis i iskustvo tehničkog stručnjaka TS 7 Projektant odlagališta otpada** iz kojeg će biti vidljivo specifično stručno iskustvo stručnjaka koje se boduje u sklopu kriterija za odabir ponude i to - broj projekata odlagališta neopasnog otpada s aktivnim sustavom prikupljanja procjednih voda po odlagalištu, minimalnog kapaciteta odlagališta 300.000 m³ na kojima je stručnjak bio na poziciji projektanta projekta odlagališta otpada.

Traži se pojašnjenje svih referenci navedenih u specifičnom stručnom iskustvu budući da iz istih nije razvidno ispunjavaju li uvjete za bodovanje određene DoN-om.

Naime ni za jednu od navedenih referenci nije razvidan kapacitet odlagališta iz čega bi bilo razvidno da zadovoljavaju taj uvjet za bodovanje.

Dodatno, **za reference red. broj 1. i red. broj 2.,** budući da je razvidno da se projekt odnosi na širenje postojećeg odlagališta, **traži se podatak kojeg je kapaciteta konkretni projekt (samo proširenje, ne i cjelokupno odlagalište zajedno s prije postojećim dijelom).**



Europska unija
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDovi



Operativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJA

Ujedno, traži se zajednica gospodarskih subjekata dostaviti dokaz da navedena odlagališta zadovoljavaju uvjet ugrađenog aktivnog sustava prikupljanja procjednih voda po odlagalištu, obzirom da se iz opisa projekta isto ne može sa sigurnošću zaključiti.

Pozivamo Vas da postupite u skladu s traženjima Naručitelja pod točkom Ad.1.-Ad.7 te Vas molimo da u roku od 15 (petnaest) dana od primitka ovog poziva dostavite dopunu, razjašnjenje, upotpunjavanje i/ili dostavu informacija i/ili dokumentacije kako bi mogli izvršiti valjanu analizu, pregled i ocjenu Vaše ponude.

Molimo vas da nam tražene informacije i dokumente u svrhu pojašnjenja i upotpunjavanja ponude dostavite kroz sustav EOJN.

S poštovanjem,

Direktor:

Dino Perović, dipl.ing.



Europska unija
Zajedno do fondova EU



EUROPSKI STRUKTURNI
I INVESTICIJSKI FONDOVI



Operativni program
KONKURENTNOST
I KOHEZIJA